

[Home](#)

[Техника безопасности, поиск и устранение неисправностей](#)

[Описание данного Руководства](#)

[Информация об изделиях](#)

[Настройка монитора](#)

[Отображение на экране монитора](#)

[Обслуживание заказчика и гарантия](#)

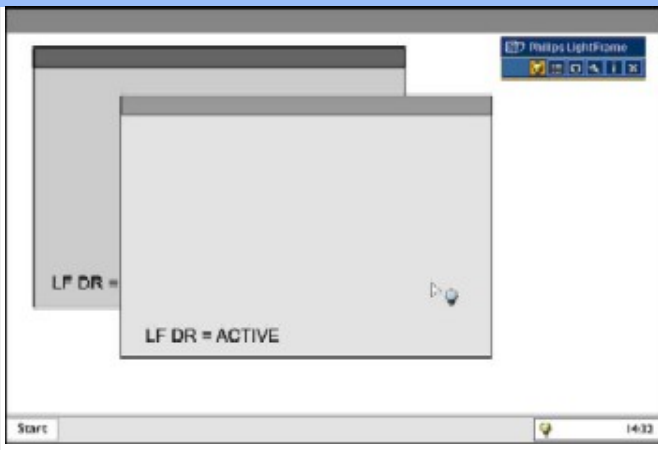
[Словарь терминов](#)

[Загрузка и распечатка](#)

LCD Monitor **170X6**



Á Á Á



Á Ä Á Á Á Ša @1æ ^VT ÖÜÁ Á É Á Á Á Ä



Á Ä Á Á Á É Á Ä Á Á ÜcÄ Á Á Ä

GÄ Á Á Ša @1æ ^VT ÖÜ

Ša @1æ ^VT ÖÜÉ Á Ša @1æ ^VT ÖÜÁ Á Á Á Á Á Á Á Á Ä

Á Á Á Á Á Ša @1æ ^VT ÖÜÉ Ä Á Á Á Á Á É

	<p>Ä Á Á</p> <p>Ša @1æ ^VT Á</p> <p>ÖÜÄ</p>	<p>ÁÁ Ša @1æ ^VT ÖÜÄ Ä Á Á Á Á É</p> <p>Ša @1æ ^VT ÖÜÁ Ä Á Á Á Á</p>
	<p>Ä Á Á Ä</p> <p>Á Á Ä</p>	<p>Á Ä Á Á Ä Ä Á Á Á Ä Ä</p> <p>Ä Á Á Á Ä Ä</p>
	<p>Ä Á Á</p> <p>Ša @1æ ^VT ÖÜÄ</p>	<p>Á Á Ša @1æ ^VT ÖÜÄ Á Á Á Á Á</p> <p>Á Ša @1æ ^VT ÖÜÉ</p>
	<p>Ä Ä</p>	<p>Á ÁÁ Á ÄÁ Á Á Á K</p> <p>Ša @1æ ^VT ÖÜÄ Ä</p> <p>Ša @1æ ^VT ÖÜÁ Á</p> <p>Á Á Ä É</p> <p>Á Á Ä Ä Ä Ä Ä Ä</p> <p>Á Ša @1æ ^VT ÖÜÁ Á Á Ä Ä</p>



í ĚÁ Á ĚÁ Á Šš @|æ ^VT ÄÜÜÁ Á ĚÁ Á ĚÁ Á Á ĚÁ Á ĚÁ
 Ç Á DÁÁ ĚÁ Šš @|æ ^VT ÄÜÜÁ Á Á ĚÁ Á ĚÁ Á Á ĚÁ Á

Šš @|æ ^VT ÄÜÜÁ @|æ •Á Á ÁÁ ĚÁ ĚÁ Á Á Á Á Á Á Á Á
 ÖÜĚÁ Á Á Á Á Á Šš @|æ ^VT ÄÜÜÁ ĚÁ Á Á Á Á Á Šš @|æ ^VT Á
 Á Á Á Á Á Á Á Á ĚÁ Á Á ĚÁ ĚÁ Šš @|æ ^VT ÄÜÜÁ Á

• @| \ h fUa YHA`8F`

Á ĚÁ Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á
 Šš @|æ ^VT ÄÜÜĚÁ
 Á Á Á Á Á Á Šš @|æ ^VT ÄÜÜĚÁ ĚÁ ÁÁ Á

Šš @|æ ^VT ÄÜÜÁ ÁK
 Y á à[, í ÁÚ
 Y á à[, í ÁĚĚÁÚ[-•• á } @|Öáá } Á @|Ü!çáÁÚáÁ Ġ

• @`8F`bgHJ`Ufcb`Z`Y`

Á@|Ĥ , Ě @| •Ě { D`]]] ic

ÁÁ Á Á

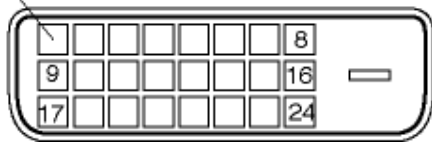
Ú@|æ •Á Á ÁÁ Á Á ĚÁ Á Á ĚÁ Á ĚÁ Á ĚÁ Á Á ĚÁ Á ĚÁ
 ĚÁ ĚÁ ĚÁ Á Á ĚÁ ĚÁ Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á
 Á
 Á



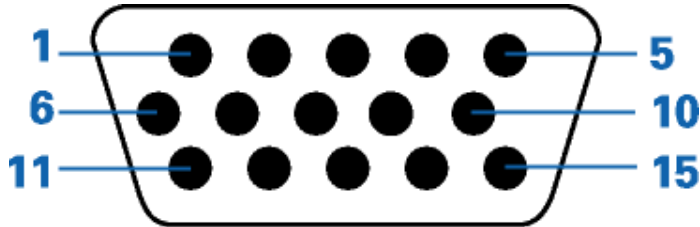
Á	Á Á Á Á
Á Á	FÍ Á D HÉ Á Á
Á Á	ÉÉ I Á ÉÉ I Á
Á Á Á Á	FG É Á ÉG Á Á Á Á Á ÉÁ ÉÁ ÉÁ L Á
Á Á Á	HÍ É Á É É Á
Á Á	FÍ Á Á
Á Á Á Á	íí ÉÁ í Á
Á Á Á Á	HÉ Á É H Á Á
Á Á Á	FI É Á
Á Á Á Á	
Ë	íí Á
Ë	GÉ Á
Á Á Á	ÉÉ Á Ç Á D
Á Á	Á ÉÁ Á Á
Á Á	Á Á
Á	Ç Á Á Á Á Á Á D Á Ö X É Ç D Á Á É
Ša @/aæ ^VT	Á Á Á
Á Á	Á Á Á Á D Á ÜT Úc GÁ ÉÉ Á ÉÍ Á ÉÍ Á ÉÜT ÚU Á GÁ D
Á Á	Á É Á
Á Á Á	Á É Á
Á Á	ÉÁ Á Á Á Á Á Á ÉÁ
Á Á	í é é Á Ç È
Á Á	G É Á É Ç É Á

G	VT ÒUÁ	ÆÉ	F€	VT ÒUÁ	ÆÉ	Fì	VT ÒUÁ	ÆÉ
H	VT ÒUÁ	ÆÐÁ	FF	VT ÒUÁ	ÆÐÁ	FJ	VT ÒUÁ	ÆÐÁ
I	Á		FG	Á		Ɔ€	Á	
Í	Á		FH	Á		ƆF	Á	
î	ÖÖÖÁ		FI	ÆÍ Á		GG	VT ÒUÁ	Á
ï	ÖÖÖÁ		FÍ	ÆÍ ÓÐ		GH	VT ÒUÁ	É
ì	Á		Fî	Æ Á Á Á		G	VT ÒUÁ	Ë

Pin1



FÍ È Á ÖË ã Ä Ç Ð Á Ì



Á		Á	
F	Æ	J	ÆÍ Á
G	ÙUÖ	F€	Á Á
H	Æ	FF	Á
I	Ù, ã Ä Ç Ð Á	FG	Á Á Ä Ö Ç Ð
Í	Æ Á Á	FH	ÆÁ Á ÐÁ
î	Á Á	FI	Á Á
ï	Á Á	FÍ	Á Á Ä Ö Ç Ð
ì	Á Á		

ÁÁ Á

.

Á Á Á Á ÁÁ Á Á Á Á Á È
Á Á

ÁÁ Á

. . Á

%

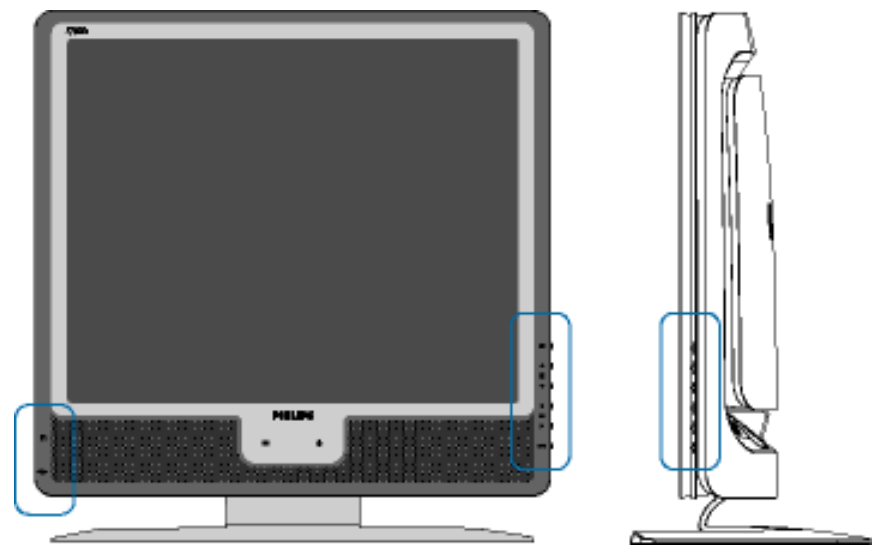


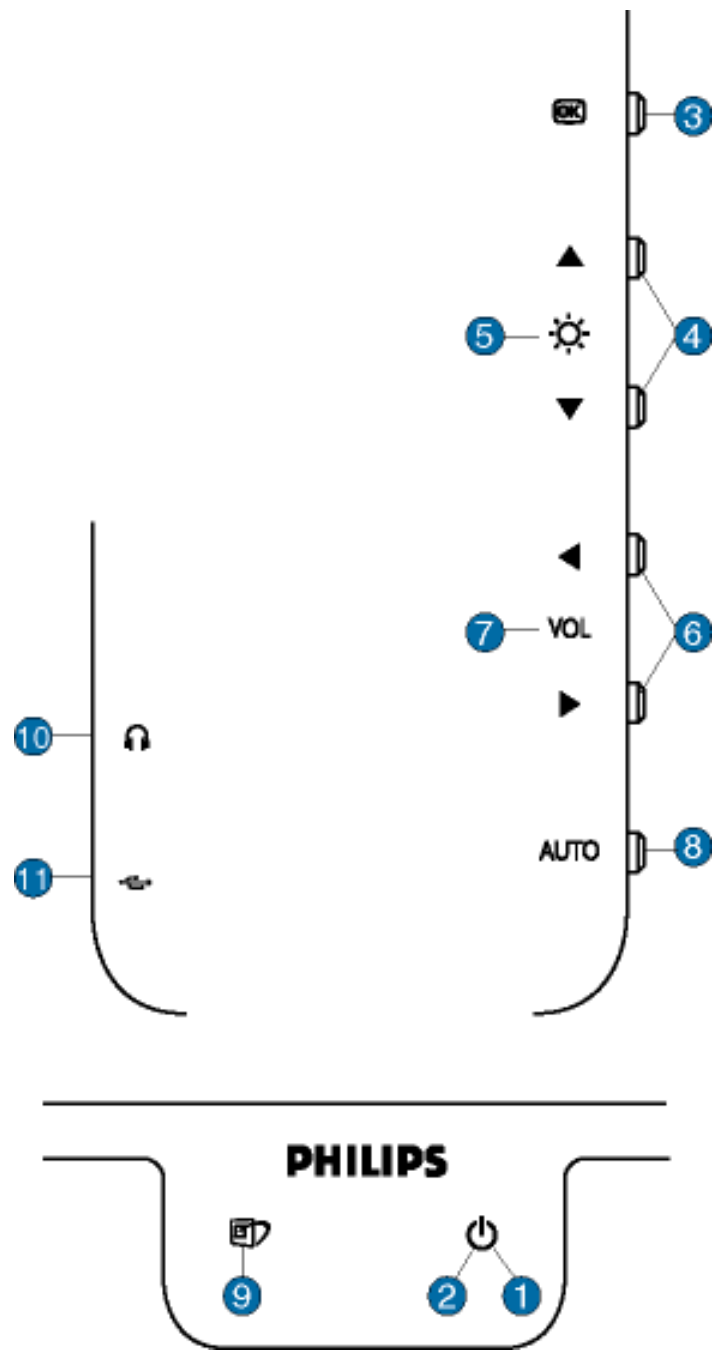
ÁÁ Á Á










Á Á Á
Á Á Á
Á Á Á
Á Á Á
Á Á Á

• • •

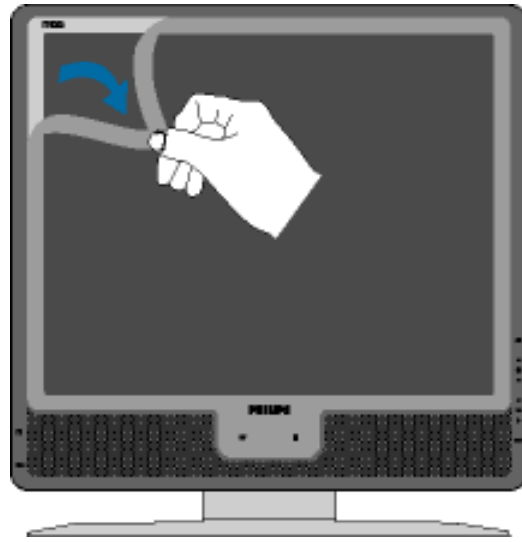
• • •





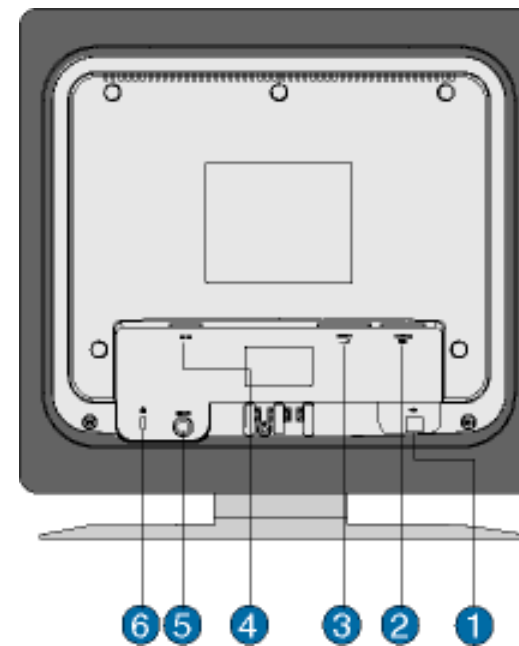
F		Á Ú Y Ò Û Ç	Đ	Á	Á	Á	È
G		Á					
H		Á	Á	Á Ú S Á	Á	Á	Á
			È				
							
I		Á	Á	Á	Á Á	Á	Á
		Á	Á	Á	Á Á	È	
í		Ä	Á	Á	Á	Á	Á
		Á	Á	Á	Á	Á	Á
î		Á	Á	Á	Á Á	Ä	Á Á
		Á	Á	Á	Ä	Á	Á
ï	JC @ A9	Á	Ä	Á	Á	Ä	Á
		Á	Á	Á	Á	Ä	Á
		Á	Á	È			
ì	AUTO	Á	Á	Á	Á	Á	Á
		Ä	Ä	Á	Á	Ä	Á Á
J		Ä	Á	Ä	Ä	Ä	Á
		Á	Á	Á	Ä	Á Á	È
F€		Á	Ç	Á	Á	D	
FF		Á	Ù	Ó	Á	Á	Ä

Á Á Ä Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Ä Á



ÁÁ Á





F Á Á Ñ Ó

G Á Ö Ö

H Á Ö Ö

I Á Á Á

í Á

î S^ } • ð * q } Á Á Á Á Á

Á Á Á

• Á Á Á Ä Á Á Á Á € € € € Ä € È

Á
Á

Á

Á
Á

Á

Á

Á(æó}d[|

Á

ÁÁ

Á Á

Á

Á Á

3

Á

Á

Á

Á

Á

Á

Á

Á

Á

Á

Á

Á

Á

Á

Á

Á

ÁÁ

Á

Á

Á

Á

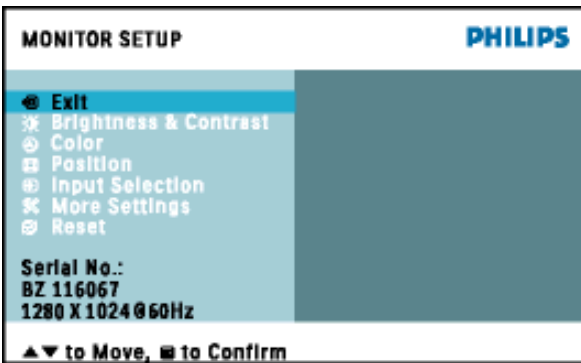
Á

Á

Á

Á

K



Á

Á

Á

Á

Á

Á

Á

Á

Á



Á

Á

Á

Á

Á

Á

Á

Á

Á

Á

Á



Á

Á

Á

Á

Á

Á

Á

Á

Á

Á

Á

Á

ÁÁ

Á

Á

Á

Á

Á

Á

Á

Á

Á

Á

Á

Á

Á

Á

Á

Á

Á

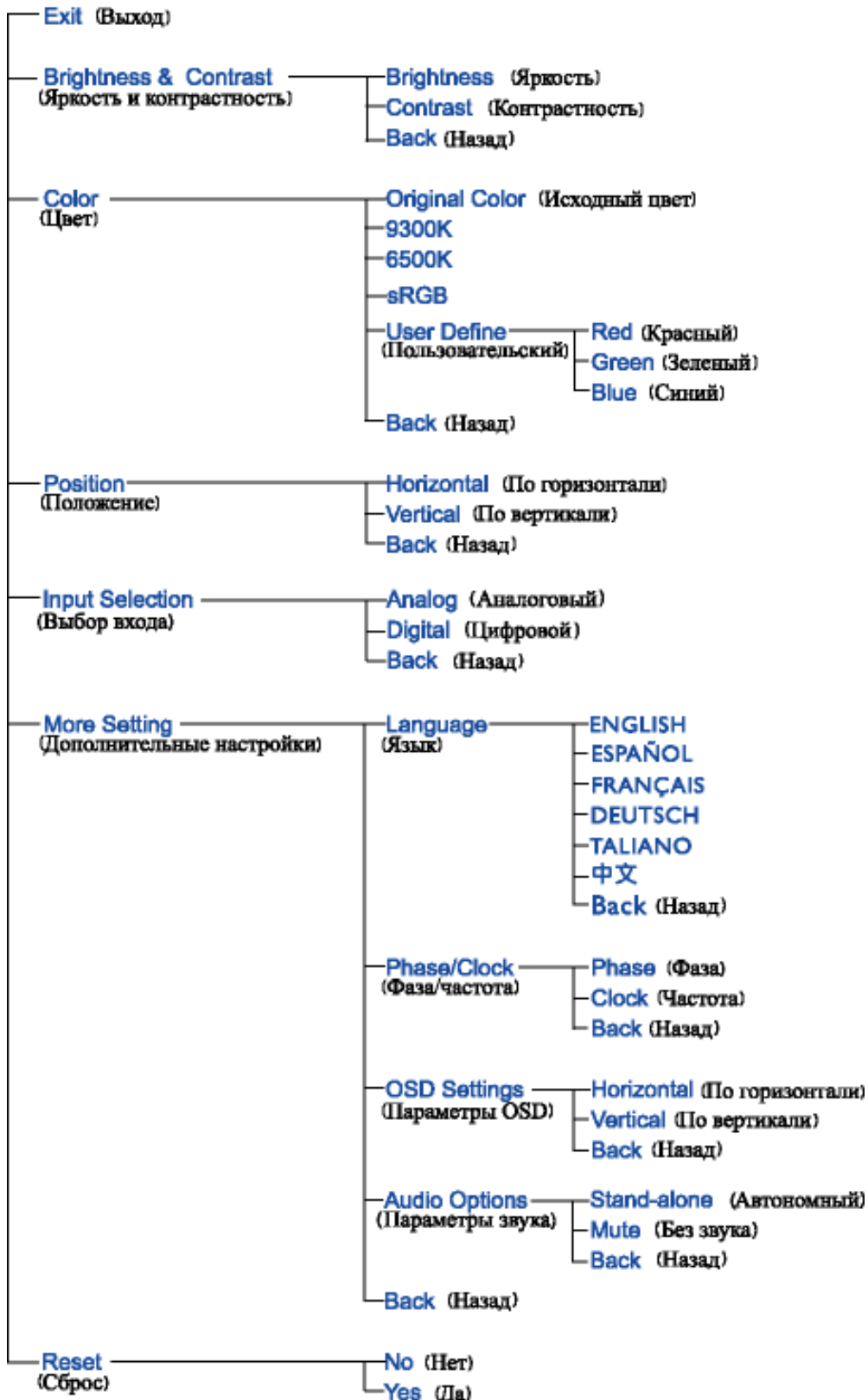
Á

Á

Á

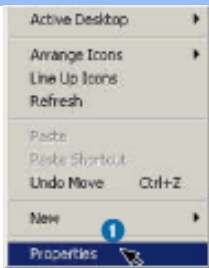
Main Menu

Sub Menu

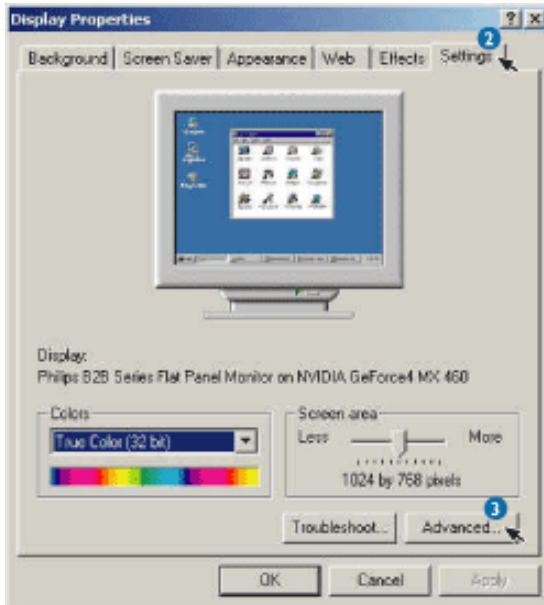


. Á Ü Ö Ó Á Á Á Á Ę Á Á Á Á Á
 Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á
 Ę Ę Á Á È È Ç Ę Á Á Á Á

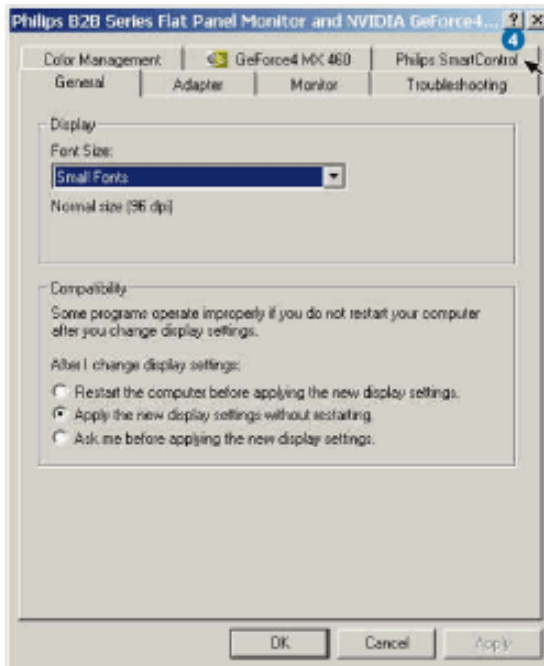
 Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á
 Á Á Ü Ö Ó Ę Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á
 Á Á Á È Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á



- Á Á 'fGYHjbl gkĒÁ Á Á Á f5 Xj UoWYXlĒ

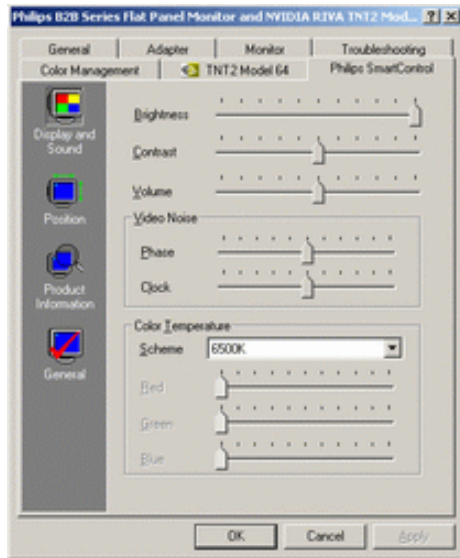


- Á Á\]]dg'Ga UfI7 cbIfc`È

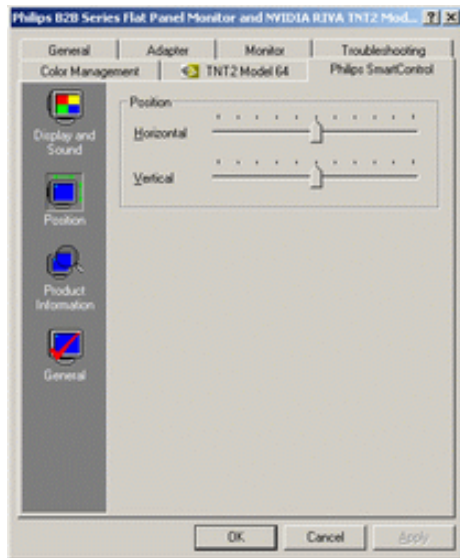


I ĒÁ ÁÚ{ æô[} d[|

- Á Á Á [Öä] |æ Å) åÁ[~ } åD Ç Á Á ĒÁ Á Ć Á Á Á Á Á ĒÁ Á ÖXĒÖDÁ Á Á



- [Illegible text]



- [Illegible text]

7

77: @fl

Á Á Á Á Á Á Á Ě Ě Á Á Á
Á Ě Á Á Á Á Ě Ě Á Á Ě Á Á

7\ fca UjVjmfll

Ł

Á Á Á Ě Á Á Á Ě Á Á Á Á Á
Á Á Ě Ě Á Á Á Á Ě Á Á Á Á Á

7-9 f7 ca a jggjcb`bhfUjcbU`XY`WUjfuYŁ

Á Á Á Ě Á Á Á Ě

7c`cf`hYa dYfUi fYfl

Ł

Á Á Á Ě Á Á Á Ě Á Á Á Ě Á Á Á
Á Á Á Ě Á Á Á Ě Á Á Ě Á Á Ě Á Á Ě
Ě Ě Ě Ě Ě Ě Ě Ě Ě Ě Ě Ě Ě Ě Ě Ě Ě
Ě Ě Ě Ě Ě Ě Ě Ě Ě Ě Ě Ě Ě Ě Ě Ě Ě
Ě Ě Ě Ě Ě Ě Ě Ě Ě Ě Ě Ě Ě Ě Ě Ě Ě
Ě Ě Ě Ě Ě Ě Ě Ě Ě Ě Ě Ě Ě Ě Ě Ě Ě

7cbfUghfl

Ł

Á Á Á Á Á Á Ě

7cbfUghfUjcf`fl

Ł

Á Á Á Á Á Á Á Ě

8

=DG`f#b`D`UbY`Gk]hW]b[`!`

Ł

Á Á Á Á Á Á Ę Á Á Á Á Á Á
ÁÁ Á Á Á ĘÁ Á Á Á Á Ę Á Á Á
ÁÁ Á Á Á

@

@8`fl

Ł

Á Ę Á Á Á Á Ę Á Á Á Á Á Á Á Á Á
Á Ę Á Á Á Á Á Ę Á Á Á Á Á Á Á Á Á
ÁÁ Ę

@[\`h`fUa`YH`8][`]hU`FYU]m`f@`8`FL`

Šä @Qaĕ ^VÖä ääÜ^äc ÁÁ Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á
Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á
ÁÁ Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á

@ei`jX`WngH`fl

Ł

Á Ę Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á
Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á
Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á

Á Á Á Á Ę Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á
È ĘÁ È MĚĜÁ ĐĜÉ
ÁÁ Á Á Á Á Á Á Á

ÁÁ Á Á

B

B]hfl Ł

Á Á Á ÁÁ ĐGÁ ÁĚĜÁ È È

ž .

": DSF YUXa Y\$('H Ĥ"

ž .

Á Á

Á

fi]bZ "jVá ž
fi]bZ "jVá Ł3

78!FCA3'

78!FCAŁž

fi]bZ "jVá Ł
fi
fi]bZ "jVá Ł

3

K]bXck gā'

Ā8]gd`UmidfcdYfHjYgĀ'fi

Ł"

ž

3

ž

"FYgYh'fi

Ł

5i ħc3

5I HC'

ž

ž

Ł"

3

fi

ž

"

3

"

ž

ž

3

ž ž
fl kž

3

ž ž
& fB kž

3

ž ž ž ž ž ž
ÁÁ Á

@[\ h fUa YHA`8 F`

' ž& '%@[\ h fUa YHA3` 'D\]]dg`L**

@[\ h fUa YHA`

@[\ h fUa YHA` ž& '% @[\ h fUa YHA`8 F`

ž @[\ h fUa YHA`%ž&` @[\ h fUa YHA`%ž&` @[\ h fUa YHA`% ž @[\ h fUa YHA`&` @[\ h fUa YHA`%`

@[\ h fUa YHA`8 F` @[\ h fUa YHA` 3

"@[\ h fUa YHA`8 F`

@[\ h fUa YHA`8 F` @[\ h fUa YHA` fl ž&` %3

· @[\ h fUa YHA`8 F`!
· @[\ h fUa YHA`
· @[\ h fUa YHA`r ž
· ž
· # ž
· @[\ h fUa YHA`r
· @[\ h fUa YHA`8 F`
· ž ž ž ž
· F; 6`

· D\]]dg` @[\ h fUa YHA`8 F3
· @[\ h fUa YHA`8 F`
· D\]]dgž
· @[\ h fUa YHA`8 F`
· @[\ h fUa YHA`8 F` @[\ h fUa YHA`%ž&` " `8 F` ž
· @[\ h fUa YHA`%` @[\ h fUa YHA`&ž
· @[\ h fUa YHA`&`

· @[\ h fUa YHA`8 F` 3
· @[\ h fUa YHA`8 Fž
· ž
· ž
· @[\ h fUa YHA`8 F` ž
· @[\ h fUa YHA`8 F`

· @[\ h fUa YHA`8 F3`
· @[\ h fUa YHA`8 F` ž
· ž ž
· ž

· 3`
· " @[\ h fUa YHA`8 F` "

· @[\ h fUa YHA`8 F` · bHyfbYh
9l d`cfYf3
· bHyfbYh9l d`cfYf` @[\ h fUa YHA`8 F`
· %` " @[\ h fUa YHA`8 F` ž
· ž " ž %` ž
· @[\ h fUa YHA`8 F` %` " %` ž

ž

ž

ž

ž

ž

ž

3

ž

ž

ž

ž

ÁÁ

Á

ž

793

79 f7 cbZfa jlf 9i fcd fYbbYL

ž

79

ž

!

ž

ž

ž

ž

! @

ÁÁ

Á

Á Á
 Á Á
 Á Á
 Á Á
 Á Á
 Á Á
 Á Á

Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á
 Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á

Á	Á
<p> Ç Á Á Á Á D </p>	<ul style="list-style-type: none"> Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á
<p> Á Á Á Á Á Á Á Á Ç Á Á Á Á Á Á Á </p>	<ul style="list-style-type: none"> Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á
<p> Á Á Á Á ATTENTION NO VIDEO INPUT </p>	<ul style="list-style-type: none"> Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á

Á Á Á



Á

• ÁÁ Ę Á Á Á
Á Á Á Á
íîÁĀíÁ
• Á Á Á Á Á Á
ÁÁ Á ĀîdĭíÁ ÁÁ
• Á Á Á Á Á Á
ÁÁ ÁÁ Ę Á
Á Á Á Á Á
È

ÁÁWUÁ Á Á Á

• ÁÁ Á Á Á Á
T a q d • Ę Á Á Á Á
Á Á Á Á Á Á
Y q a [, • È
• Á Á Á Á Á Á
È Á Á Á Á
• Á Á Á Á Á Á
Á Á Á Á È

Á Á Á Á

• Á ÁÁ Ę
• Á Á Á Á Á
Á Á Á Á Á
Ç X^i c a Á • Ā } Ç Á Á
Á Á Á Á Á Á
T O P Á O U P V Ü U S Ü Ç
È

Á Á Á

• Á ÁÁ Ę Á Á
Á Á Á Á È ÁÁ

Á Šä @ŕæ ^VT Á

• Á Á Á Á
• Šä @ŕæ ^VT È Á Á

Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á
Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á
Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á
Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á
Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á
Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á

Á Á Á

.ÔÏÖ^&ææä } Á
[-Ô[] { } { æ
ÔÏ^*^ Áæá
.Ô^&ææä }
.Ø^!æá
Ô[{ { } } ææä } • Á
Ô[{ { ä • ä } Á
ØÏÏÓÄ [æ Ä ÖVÉ
ÛËÛ] | D
.Ô[{ { ä • ä } Á
.Ø^!æá / Á æá
Ô[{ { } } ææä } Á
ØÏÏÁ
.Ô^&ææä } D
.ØPÁÍ ÉGGÁ
Ô[{] ææ & Á
Ø: ^ & Ö] ^ ãæá
U] | D
.XÏÏÓÏ æ • ÁGÁ
P [æ Á P æ æ Á
U] | D
.T ÒÁ [æ Á
Ø] ^ ÖS [^ æá
U] | D
.Ú [æ Ö Ö] ç Á
+ Á ^ • ç * Á æ áÁ
.Ô! ç ææä } Á
P [æ
.P [| ç Ö] [] ^ Á
Ø [| áæá
Ô [^] ç á • D
Q { | { ææä }
.ÔÛ Ö [æ Á
Ø æ æ á Ú] | D
.Ô! [] [{ á Á
P æ . á ä Ö ^ Á
.Ô ^ • & Q æ á D
.Ú ç æ • Ö } æ Ë -
S ä ^ Ö ä [] { ç æ
.Q { | { ææä } Á : Á
.VS Á] |
Y æ ç Ö ^ & ç æ á
æ á Ö ^ & [] æá
.Ô ~ ä { ^ } ç
Y Õ Õ
.V [^ á ^ • Q [ç *
U ç | Á ^ æ á Á
.Ø { | { ææä }
.Ø ^ ^ ^ } ç Á
Q \ ^ á
Û ^ • ç } • Á
ØÖÖ • D

F Y [i ` U r c f m i b Z c f a U h j c b

7 9 ' 8 Y W U F U h j c b ' c Z 7 c b Z c f a j m

Ú ç æ • Ö [] • { ^ Á Ö ^ & d [] æ . Á ^ & æ á } á ã Á ^ Á • [] • æ æ á Á ç æ á Ö Á [á ^ & ç ä Á] { } { æ Á æ Ö
ç Á [| | , æ * Á ç æ á ç á • Á
Ë Ò P Í É Í É F I G E E F Á Ú æ á ç Á ^ ~ á ^ ^ } ç Á - Ö { } | { ææä } Á ^ & Q [| | ^ * Ö ~ ä { ^ } ç Á
Ë Ò P Í É G G F J J Í Á Ú æ á á Ö ç í æ æ & Á ^ ~ á ^ ^ } ç Á - Ö { } | { ææä } Á ^ & Q [| | ^ * Ö ~ ä { ^ } ç Á
Ë Ò P Í É G K F J J Í Á Ú æ á } ç Á ^ ~ á ^ ^ } ç Á - Ö { } | { ææä } Á ^ & Q [| | ^ * Ö ~ ä { ^ } ç Á
Ë Ò P Í F E E E E E E G E E E Á S ä æ Á : Á P æ { [] æ Ö : : ^ } ç Ö (ä • ä) D
Ë Ò P Í F E E E E E E K F J J Í Á S ä ææä } Á - Á [| ç æ ^ Á Ö] ^ & ç ææä } Á æ á Ö æ á D
+ | | , æ * Á : | ç æ á } • Á - Á æ á & ç æ • Á æ] | ææä |
É Á H E E H E D Ö Ö Á S [, Á [| ç æ ^ Á Ö á ^ & ç æ Á D
É Á J H H Í E D Ö Ö Á Ö T Ö Á Ö á ^ & ç æ Á D
É Á H H Í E D Ö Ö Á Ç E ^ } á ^ ^ } ç Á - Ö T Ö Á æ á Á S [, Á [| ç æ ^ Á Ö á ^ & ç æ Á D
æ á Á Á [á ^ & á Á ^ Á æ æ ~ æ ç í æ * Á ^ * æ á ææä } Á } Á Ö U J E E E Á ^ ç ^ É Á
V Ö Á : | á ^ & ç æ [Á] { } | Á æ Ö ç Á [| | , æ * Á ç æ á ç á • Á
É Á Ö U J G F É É Ö U J G F É É Ö U J G F É Á Ö ^ * [] { { æ Á ^ ~ á ^ ^ } ç Á : Á æ ~ æ á Ö ä } æ D
É Á Ö U F H É É Á Ö ^ * [] { { æ Á ^ ~ á ^ ^ } ç Á : Á ç æ á æ á • D
É Ö U Á Ö S F E E E E Á Ö U Á] ^ & ææä } D
É Á : Ö P Í É G J K F J J Í Á S [, Á Ö ^ ~ á ^ ^ } & Ö ^ & d æ á æ á Á æ } ^ æ Á æ | á • Á : Á æ ~ æ á Ö ä } æ D
É Á Ö U É Ö T Ö U K F J J E K F J J E F E Á S [, Á Ö ^ ~ á ^ ^ } & Ö ^ & d æ á æ á Á æ } ^ æ Á æ | á • D
É Á Ö U Ö U J É Á Ö U Ö U Ö U ^ ~ á ^ ^ } ç Á : Á ç æ [] { ^ } ç æ æ | æ * Á - Ö [] { { æ • É Ö } ^ * Ö Ö [| | ^ * Á æ á Á
Ö (ä • ä) É Á Ö U K Á , ^ á á Ö [] ^ á ^ ææä } Á Á U [^ • • á } ç Á Ö [| | ^ • D Á : Á Ö U Á ^ • á } • Á

Ü Ö V W Ü P Á U Á U U Á Ú Ö Á P Ö Á Ú Ç Ö Ö

9 b Y [m i G H U F ' 8 Y W U F U h j c b

D < = @ D G

% # \$ L * : 6 # / % \$ L * : K

V Ö Á [] æ : Á Á ^ ~ á] ^ á Á æ Ö á } & ç } Á : Á æ æ * Á } ^ * Á Ö Ö [] [| ç Á ç Á Ö Ö Ü Ö Ö ä] æ Á
Ú [, ^ Á Á æ æ á ^ } ç Á æ } * Á Ö Ö T Ö Ü D ç æ á ç á É V Ö Á ^ æ • Á ç æ á Ö Á [] æ | Á ^ • ç Á Á
& } } ^ & ç á Á Á æ { ^ } ç Á ç æ Á [] [| ç Á ç æ Á [] [| ç Á ç Ö Ö Ö Ö T Ö Ü Á Á : á ç Á Á ^ ~ á ^ ^ } ç Á Á ç Á ç Á P W Ö S Á
^ Á æ æ ææä } Á É G J J E I É V á ^ Á ^ ç æ * Á æ Á æ á • ç á Á { Á ç Á ^ • ç { Á } æ Á Á [- ç æ É

Table with 4 columns: P W Ö S, X Ö U Ö Á ç æ ^, S Ö Ö Á ç á ææä : , Ú [, ^ Á Ö [] • { } ç }
P [| { ç Á] ^ ! ææä } U P Á Ç B ç æ Á D Ö : ^ ^ } É Á Í Á Á Ç [] É D
Ú [, ^ Á Á æ æ á * Ç ç ^ } æ æ ^ Á G U Ø Ö [] ^ ^ } D Á Ç æ à | É Á F Á Y
Ù , æ & Ö Ü ~ U Ø Ö É Á F Á Y

Ό|æ•ÁÁVÒ



この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会 (VCCI) の基準に基づくクラス B 情報技術装置です。この装置は家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

ÜÒVWÜPÁUÁUÚÁJØÁPÒÁJÇÈÒ

A⇒`BchjW`fGci h `?cfYUCb`nL

Ό|æ•ÁÁÖ^çæ^

장치 종류	사용자 안내문
B급 기기	이 장치는 가정용으로 전자파 적합등록을 한 장치로서 주거지역에서는 물론 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.



Ú|æ^Á[ªÁ@æÁ@Á^çæ^Á@æ^Á^^] Áæ | :[ç^áÁ[Á[]] È^•ã^•Á~!| [•^•Áæ] áÁ æÁ^Á•^áÁ Áæ ^Á ^} çÁ[] { ^} çÁ &^ áá * Á^•æ^} çÁÁæ^æÈ

ÜÒVWÜPÁUÁUÚÁJØÁPÒÁJÇÈÒ

Dc`jgl `7YbHf`Zcf`HYghj| `UbX`7YfhjZWHjcb`BchjW

V@Á~ã{^} ó@~|áÁ|æ Á[, ^!Á[{ ÁÁ[&^ó á@æ] Áææ&@áÁ : [ª&ç] Áæ& áÁæ@^È[] * Á •[&^ó á@æ] Á~ã{^} ó@æ Á [:| • Á ^ * ^ @ : Á[{] ~ ª! È[]] á : È[] á ª! È[] á Á[Á] D @ ~ | á@æ ^ Á@ Á •æ ^ Á[, ^!Á~]] | Á ~ | &È

V@Á @ã * Á[] á~çÁ : Á - Á@Á [{ ªÁ ^ & ç áá • ç | çá] Á @ ~ | á@æ ^ Á ^! ç Á @ : È& áÁ [] : [ª&ç] Á^çæ^ Á@Á : { Á - Á ^ • Á á@æ] { á çá ç ^ Á [Áæ * ^! Á@æ] Á[] ^! Á • Á ÇÈÈ

V[Á {] | ª! Á , á&ç - Á@ Á ~ã{^} çÁ@ Á [, ^!Á~]] | Á çá | Á ~ • ª ^ Á ^ { [ç^áÁ [{ Á@ Á [, ^!Á •]] | Á [&^ó @æ @ @ ~ | áÁ^Á | çæ^áÁ^á@Á ~ã{^} } áæ] áÁ æ á @æ &•• á | È

ÇÁ : [ª&ç] Á çÁ ÁÖÁ[] -ã { • Á@æ @ Á ~ã{^} } ó Á[] | áæ & Á á@æ @ Á : [ª&ç] Á • æ ^ Á ! ^ ~ á ^ { ^ } ª Á - Á çá ááá • Á ÜP È H V È Ç È Á æ] á ÜP È J Ø È È Ç È È

Wymagania Polskiego Centrum Badań i Certyfikacji

Urządzenie powinno być zasilane z gniazda z przyłączonym obwodem ochronnym (gniazdo z kolkiem). Współpracujące ze sobą urządzenia (komputer, monitor, drukarka) powinny być zasilane z tego samego źródła.

Instalacja elektryczna pomieszczenia powinna zawierać w przewodzie fazowym rezerwową ochronę przed zwarciami, w postaci bezpiecznika o wartości znamionowej nie większej niż 16A (amperów).

W celu całkowitego wyłączenia urządzenia z sieci zasilania, należy wyjąć wtyczkę kabla zasilającego z gniazdką, które powinno znajdować się w pobliżu urządzenia i być łatwo dostępne.

Znak bezpieczeństwa "B" potwierdza zgodność urządzenia z wymaganiami bezpieczeństwa użytkowania zawartymi w PN-93/T-42107 i PN-89/E-06251.

Pozostałe instrukcje bezpieczeństwa

- Nie należy używać wtyczek adapterowych lub usuwać kołka obwodu ochronnego z wtyczki. Jeżeli konieczne jest użycie przedłużacza to należy użyć przedłużacza 3-żyłowego z prawidłowo połączonym przewodem ochronnym.
- System komputerowy należy zabezpieczyć przed nagłymi, chwilowymi wzrostami lub spadkami napięcia, używając eliminatora przepięć, urządzenia dopasowującego lub bezzakłóceńowego źródła zasilania.
- Należy upewnić się, aby nśc nie leżało na kablach systemu komputerowego, oraz aby kable nie były umieszczone w miejscu, gdzie można byłoby na nie nadeptywać lub potykać się o nie.
- Nie należy rozlewać napojów ani innych płynów na system komputerowy.
- Nie należy wpychać żadnych przedmiotów do otworów systemu komputerowego, gdyż może to spowodować pożar lub porażenie prądem, poprzez zwarcie elementów wewnętrznych.
- System komputerowy powinien znajdować się z dala od grzejników i źródeł ciepła. Ponadto, nie należy blokować otworów wentylacyjnych. Należy unikać kładzenia luznych papierów pod komputer oraz umieszczania komputera w ciasnym miejscu bez możliwości cyrkulacji powietrza wokół niego.

ÜÒVÜÞÁUÁUÚÁJØÁPÒÁJÖÖ

Bcfl '9i fcdYfBcfXJW7 ci blfjYgk-bZcfa Ujcb

Ú|æ^!ã * Ð^} ç|æã } Á

J5 FB-B; . :

ø\$ ÜÜ† SÜÖÖÖÁUT ÁE/VÁPKWÖÖÜYVÖÜÒÁJÓPÁWVÖÖÁ ÜÁ† V‡ VSUT ŠÖÖÁ† ÜÁ ÖWÁV† ŠŠÖÜÁÖÖ ÁWÜWÜVÞÖ ÖÁ† ÜŠE/ÜÄ

Ú|æ^!ã * Ð^} ç|æã } Á

5 8 J5 FG9 @`

Ù< ÜÖÁÖÖÁŠÖÖÜÖÖÖÞÁUÜÖÖÁÖÖVŠÖÖÞÖÖÞÜÁVÖÁÜÖÁVÖSSUÞVÖSVÁ ÖÜÁÖÖT VÁ/ŠÖI ÞÖÖŠÖÖÄ

Úæ \æQ æ \ä!ç Á

J5 FC+H G.`

ÙÖUÖVÖŠÖVÖÁVÖÞÖÖÖV† ÁÖÜSSURUPVUÁKUÖÖÖÁVÖÜXVÖÖÜÜÖÖPÖŠÜUÜVÖ ÖÜÜVÖÖÁÖÜVUÜÖÜÖVÖÄ

Ú|æ•^!ā *EX^} çæ Ƨ } Á

58J5FG9@`

Þ±ÜÄÖÒNVOÁWUVŸÜÒNÁÚŠÖÛÈÙÒÙÒÈË†ÄÖWÁÚÈÙÒÁÚ±ÆV/ÁSUÞVOSVÒPÒÁUÜÁ
UV<T VŠØ< ÜÙÒŠÁÜŸŠÒNVOÁÆ Þ±ÈÄ

ÜÒNŮÞÁUÁUÚÁÚØÁ/PÒÁÚÇÈÒ

6 GA =BcƧW`fHUƧk Ub`Cb`nŁ

符合乙類資訊產品之標準

ÜÒNŮÞÁUÁUÚÁÚØÁ/PÒÁÚÇÈÒ

9f[cbca]Y<]bk Y]g`fbi f`8 Yi ƧgW`UbXŁ

Ö!Á[] Á }•Á^|ā-^!çÄçà{ [] æ |Á }• |æ@Á^} Ƨ Ƨ^!ÄX^! [|á } } * Á-à^!Á^} ÁÚ&@ c Ƨ [|ÁÚ&@á^} Á
á^!&@Ú4} ç^}•dæƧ} ÄÄ•ç^!^*ç} Á[|•&@æ^} ÈÄ

Ö Ƨ^!ÁÚ>&, æ áÁ^•Ä^!éç•Á^!ā á^!çÄçà{ ÁÚ &@ Á Ú Á |^!ÁÄ^!Áæ Ƨ^!ÁÁV, á^!á^} \ |æ@^!á^!Á
Qà^!çà} æƧ ^!Á, ^!çÄçà{ Á[|•&@æ^} Á-à^!Á^!Áçæ çç[] ÁÚç!•dæƧ} Á æ&@Ƨ |æ^!Á Á
ÖÄ•ÈÄ Ƨ^!ÁÚ4} ç^}ç^! [|á } } * Á-!->||çā áÈÄ

Öæ äÄ@Ä [] æ |Á { ^!Á^} Ƨ Ƨ^!Á^Z |æ• } * Á^!|á^!ç} Á^!ç} Á }• |æ@Ä çäæ ä^!Áæ } ÈÄ
ää Á

1. Ü^] ææ |^} Á^!Á^ |æ@æ@^!• [] æ^! |æ@^!->@ç^! á^!} ÈÄ
2. } ^!Á |ā ā æÄ•æ ç^!Á^! ^} á^!ç^! á^!} ÈÄ
3. á^!Ä•æ Ƨ^!ÁÚá!4@^! Á^!Á^ Ƨ^!æ çç |æ@Á ā^!áæ çç äÄÈ

Ö•Á!* [] [{ ā&@} Ä!> } á^} Á äá{ [] ç Ƨ} ÈÄ Ä! } á-æá^} ÁÚæ Á } áÚ [ç Ƨ^! Á^ } \ |^} Á
W, ç^! ^} áÁ^! Á^! ^} á^} Á Ƨ&@^!Ä^!•áá^!á^! } á^!@^!ÁÚ^!^} á^!çç } * Á^!á^!Á^!á^!^! Á
Z^!æ@} \ [] dæ çç é!^} Ƨ^!Á^ |^!ÈÄ

Ö!Áçà^] |æç á^: [^} ^!ÁÚ&@|á^! &] ^!^!Á æ&@Ä Á Í Á H Í Á^!ç^! çç çç Á^!Á^ } ä^!ÈÄ



**57<HI B; .ÁÖÇ ÁÆVØUVÖŠØPÄÖÙÒÙÖÖÜ†VÒÜÄÖÛÖVÄÖP VÒPÈÖÇ Á
PÖVZÙVÖÖSÖÜÁPÖÁPÖVZSÖÖŠÖÜÖPŠW ÁÖÖP VÄWÖ†PÖŠÖPÁÚÖÖÄ**

ÜÒNŮÞÁUÁUÚÁÚØÁ/PÒÁÚÇÈÒ

9bX!cZ @Z'8]gdcgU`

Ÿ [^!Á^, Á [] æ |Á] çæ • Á çç^! äÄ^!çç Ƨ^!Á^& Ƨ^!Á^ áÁ^•^!á^] ^!äÄ^!Á [] çæ • Á çç Á

!^& &|^Á[~!Á!| [ã &0Á ¼ &^æ^Á@Á [~} 0Á-Á^•æ|^Á æ!æp Áæ áÁ Á ä ä ä ^Á@Á [~} 0Á Á^Á
áã] [•^áÁ-É

Ú|^æ^Áä áÁ~ 0Áã[~ 0Á@Á| &æÁ^*~ |æã} •Á} Á@, Á Á Áã] [•^Á-Á[~!Á!áÁ [] æ!Á!({ Á[~!Á| &æÁ
Ú@ä •Á^æ^!É

fl cf 'W glca Yfg]b'7 UbUXUUbX'I 'G'5 'L

V@Á!| [ã &0Á æ Á] } æá ÁæÁæ) á@!Á ^!& !-ÉÖã] [•^Á-Á Áæ&| |áæ) &Á Á| &æÉ ææ^Áæ) áÁ^á!æÁ
!^*~ |æã} •É
Q| Áááã] æÁ { |{ æã} Á} Á^& &ä * Á] } æcÁ, , É ææ! * Á@[] • { ^!Á0á~ &æã} ÁQ ææá^D

ÜÒWÜPÁUÁUÚÁJÓÁPÒÁJÓÖÒ

~bZfa U]jcb'Zf'l ?'cb`m

**K 5 FB-B; 'I'K-G'5 DD@5 B79'AI GH'69'
95 FH<98 "**

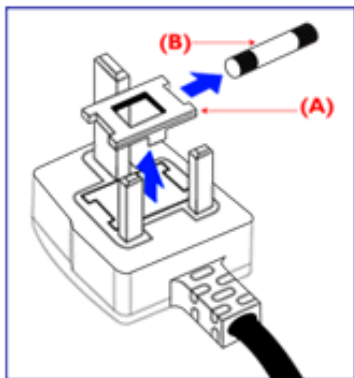
~a dcfHbhÁ

V@Áæ] ææ •Á Á~]] |ááÁ æ0Áæ Áæ] | [ç^áÁ
{ [~ |ááÁFHÇÁ | * ÉV| Á@æ) * ^Áæ^•^Á Á@Á } ^Á
[-Á | * Á | [&^áÁæ Á |] | , •K

FÉÜ^ { [ç^Á~ •^Á [ç^!Áæ) áÁ~ •^É

ÇÁ0Á^, Á~ •^Á @æ@ @~ |áÁ^ÁÓUÁFHÍ GÁ ÇÉÉ
ÚÈVÉÉÁ | ÁÓUÓæ] | [ç^áÁ } ^É

HÉÜ^ -á@Á~ •^Á [ç^!É



Q@Áæ^áÁ | * Á Á [0Á~ ææ|^Á | Á[~!Á | &^0Á
[~ ç^0 ÉÁ @~ |áÁ^Á& 0Á-Áæ) áÁæ) Áæ] | [] | æ^ÁÉ
] ä Á | * Áæ^áÁ Á Á | æ^É

Q@Á æ •Á | * Á] } æá •ÁÁ~ •^É@ Á @~ |áÁ
@æ^Áææ^ Á -Á ÇÉQæá | * Á æQ~ 0ÁÁ~ •^Á Á
~ •^áÉ@Á~ •^Áæ@ Áá çã~ ç] Á | æáÁ @~ |áÁ
{ [0Á^Á!æ!Á@æ) Á ÇÉ

P[çK@Á^ç^!áÁ | * Á ~ •0Á^Á^d [^áÁ Á
æ[æÁæ] [•æ|^Á @ & Á@æ æáÁ @~ |áÁ^Á Á
ä •^!ç^áÁ ç ÁæFHÇÁ [&^0Á •^, @!^É

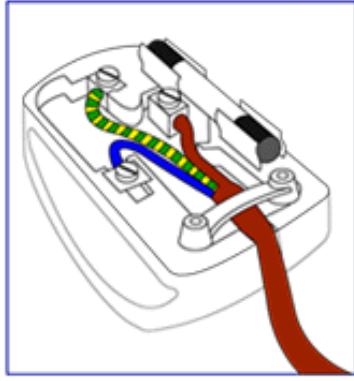
<ck 'hc 'WcbbYWiUd'i [Á

V@Á ä^•Á Á@Á æá •ÁæÁæ^Á& [|~!áÁ Á
æ&| |áæ) &^Á æ0Á@Á |] | , ä * Á | áK

ÓŠWÒÉÁP ÒWÜÜÓŠÁQ P ÁD

ÓÜUY P ÁŠQ ÓÁQŠÁD

ÖÜÒÒP ÁBÿÖŠUY ÁÖÖÜVP ÁQÖÁD



FÈV@ÁÜÒÒPÁPÖÄÖŠŠUY Á ã^Á ~•óÁ^Á
&|}}^&c^áÁ Á@Á|{ ã ã^Á Á@Á|*Á @&@Á
{ æ^áÁ ã@Á^c^!ÁÖÄ!Á^ Á@Á@ö@Á ~{ à|Á
≠Á!&||~!^áÁÜÒÒPÁ!ÁÜÒÒPÁPÖÄ
YÖŠŠUY ÈÄ

GÈV@ÁÖŠWÖÁ ã^Á ~•óÁ^Á&|}}^&c^áÁ Á@Á
c^!{ ã ã^Á @&@Á æ^áÁ ã@Á^c^!ÁÁÁ!Á
&||~!^áÁÖŠCÖŠÈÄ

HÈV@ÁÜÜUY PÁ ã^Á ~•óÁ^Á&|}}^&c^áÁ Á@Á
c^!{ ã ã^Á @&@Á æ^áÁ ã@Á^c^!ÁÁŠÁ!Á
&||~!^áÁÜÖÖÈÄ

Ó^{|^Á^}|æã *Á@Á|*Á&|ç^!ÈÄ æ^Á&|æÁ
c@Á@&|!áÁ!ã Á&|æ]^áÁç^!Á@Á @æ@Á
c^!æÁ[óã]|^Áç^!Á@Á@^Á ã^ÁÈÄ

ÜÒNWÜPÁUÁUÚÁJØÁPÒÁJÖÖ

K Ugh'9`YwfjWU`UbX'9`YwfcbjW9ei jda YbhK 999

Öcc^} ç|} Á•^!•Á ÁÖ^!|]^æ ÁV ã } Á!ãæ^ÁQ~•^@|á•



Á@Á æ ã *Á } Á@Á|] ä &c^!Á } Á^Á æ ã æ ã *Á ~•dæ^Á@èÄ } á^!ÁÖ^!|]^æ Á
Öá^&c^!ÁGEEENÍ ÈÖÁ[ç^!} ã *Á•^áÁ^&c^!æ^Á á^!^&c^! } æ^Á]æ &•È@Á| ä &c^! æ Á[óÁ^Á
áã]|^áÁ Á ã@Á|] æ^ÁQ~•^@|áÁ æ c^!ÈV[~Áé^Á•]] •æ^!Á!Áã]|^æ^Á Á@Á~ã { ^} c^!
c@|~* @&@Á^ã } æ^áÁ æ c^!^&c^!æ^Á á^!^&c^! } æ^Á~ã { ^} ó&||^&c^! ÈV[Á^c^!{ ã Á@Á
|| &c^! } Á!Á![] ã *Á ~Á &@Á æ c^!^&c^!æ^Á á^!^&c^! } æ^Á } æc^!~!Á &c^!ç^!{ ^} c^!~æÈÄ
c@Á æ c^!Áã]|^æ^! *æ ã æ } Á@Á^!ç^!Á[~!ÁQ~•^@|áÁ!Á@Áç^!Áæ^Á @&@Á~!Á!&c^!á@Á
]] ä &c^!

ÜÒNWÜPÁUÁUÚÁJØÁPÒÁJÖÖ

Á Á Ë
 ÁÁ Á
 Á Á Á
 Á Á Á
 Á Á Á
 Á Á Á
 Á Á Á
 Á Á Á
 Á Á Á
 Á Á Á

. . .

Á Ë Á Á ÁÁ ÁÁ

Á Á Á ÁÁ ÁÁ ÁÁ ÁÁ
 ÚXVÁ ÆRVÁ Á Á Á ÁÁ ÁÁ ÁÁ
 Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á

Á Ë Á Á ÁÁ ÁÁ

Á Á Á ÁÁ ÁÁ ÁÁ ÁÁ
 ÚXVÁ ÆRVÁ Á Á Á ÁÁ ÁÁ ÁÁ
 Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á

. . .

Á Ë Á Á ÁÁ ÁÁ

Á Á Á ÁÁ ÁÁ ÁÁ ÁÁ
 Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á
 Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á

ÁÁ Á Á

Á Á Á Á E	€	€
Á Á Á Á Á	€	€

	€	€
	%\$L*	%\$L*
FÁ Á Á	€	€
GÁ Á Á	€	€
HÁ Á Á Á	€	€
Á Á Á Á Á	€	€
Á Á Á Á Á Á	€	€

	€	€
	%\$L*	%\$L*
Á Á Á Á Á Á Á	€	€

~~EFÁ~~ ~~AGÁ~~ Á Á ~~AMFA~~ Á
 Á Á ~~UCÁ~~ Á ~~ADUFI~~ € ~~EE~~
 Á Á Á

Á Á
Á
Á
Á

'DYfZYWüDUbY'

Ú@q̄•Á^|~&Áa ^|ÁÁ Á Á Á Á Á Á Á Á
Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á
Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á
Ú@q̄•Á^|~&Áa ^|Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á
Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á
Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á
Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á
Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á
EÁ
Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á

Á
Á
Á
Ú@q̄•Á^|~&Áa ^|E

Á Á Á

..

Á
KÁ Á

Á Á
Á ÁÁ
Á ÁÁ
Á Á
Á

Á Á È



J; 5

'918: I



'fl !
¿

'I G6

'A UWjbtcg\ 'fl
¿

ÁÁ Á Á

..

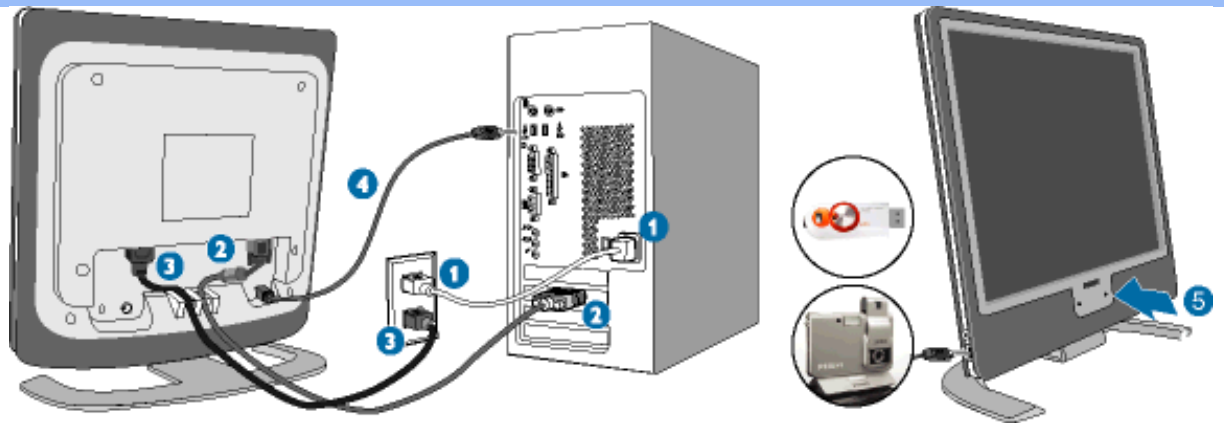
%Á



&¿



Á



☞D Á ÁÁ Á Á
 ☞D Á Á Á ÁÁ ÁÁ ÁÁ Á
 ☞D Á Á Á ÁÁ ÁÁ È
 ☞D ÁÙÓ
 ☞Á Á Á ÁÙÓÁ Á ÁÁ ÁÙÓÁ Á Á
 Á ÁÙÓÈ
 ☞Á Á ÁÁ Á ÁÙÓÁ Á Á Á ÁÁ
 ÁÙÓ
 ☞D Á ÁÁ ÈÄ Á Á Á Á ÈÄ Á
 Á
 Á ÁÙÓÁ Á Á Á ÁÁ ÁÙÓÁÈÄ Á
 WÙÓÁÈÄ Á Á

ÁÁ Á Á

Á
 Á
 Á
 Á
 Á
 Á
 Á
 Á
 Á
 Á
 Á

K |bXck gá -) # , #\$\$\$#AY#LD'

	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á
JÍ	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á
Ä	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á
BÁ	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á
T	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á

K |bXck gá -)'

#ž	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á
\$ž	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á
%ž	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á
&ž	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á
'ž	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á
C	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á
(ž	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á
)ž	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á
*ž	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á

K |bXck gá - , '

#ž	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á
\$ž	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á
%ž	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á
&ž	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á
'ž	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á
C	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á
(ž	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á
)ž	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á
*ž	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á
+ž	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á	Á

K |bXck gá 'AY'

#ž Á ą ą [, • í Á ^

'D\]]dg': %gh7\ c]W

'D\]]dg'



Á Á@q̂ • Á ÁÁ ÁÁ ÁÁ
 Á ÁÁ Á ÁÁ Á ÁÁ ÁÁ ÁÁ
 ĚÁ Á Á ÁÁ ĚÁ Á Á Á
 È Á ÁÁ ÁÁ ÁÁ ÁÁ ÁÁ ÁÁ ÁÁ
 Á Á ÁÁ ÁÁ ÁÁ ÁÁ ÁÁ ÁÁ ÁÁ
 Á ÁÁ ÁÁ ÁÁ ÁÁ ÁÁ ÁÁ ÁÁ ÁÁ
 Á Á ÁÁ ÁÁ ÁÁ ÁÁ ÁÁ ÁÁ ÁÁ

3'

Á@q̂ • Á@q̂ • Á@q̂ • Á Á Á ĚÁ ĚÁ ĚÁ ĚÁ
 ĚÁ ĚÁ ĚÁ ĚÁ ĚÁ ĚÁ ĚÁ ĚÁ ĚÁ
 ĚÁ ĚÁ ĚÁ ĚÁ ĚÁ ĚÁ ĚÁ ĚÁ ĚÁ
 ÁÁ ÁÁ ÁÁ ÁÁ ÁÁ ÁÁ ÁÁ ÁÁ ÁÁ
 Á Á ÁÁ Á È ÁÁ Á

Á Á Á ÁÁ Á ÁÁ Á ÁÁ ÁÁ Á
 Á Á ÁÁ ÁÁ ÁÁ Á ĚÁ Á Á ÁÁ Á
 Á Á ÁÁ ÁÁ ÁÁ ÁÁ ÁÁ É Á ÁÁ Á

ĚÁ Á ĚÁ Á ĚÁ ÁÁ ĚÁ Á@q̂ • Á Á Á Đ
 Á ĚÁ Á ÁÁ ÁÁ ĚÁ ĚÁ ÁÁ Á ĚÁ Á
 Á Á Á ÁÁ ÁÁ ÁÁ ĚÁ ĚÁ ÁÁ ÁÁ Á
 Á È Á ÁÁ Á ĚÁ Á ÁÁ Á ÁÁ Á

3

Á@q̂ • Á@q̂ • Á@q̂ • Á Á Á ÁÁ Á ÁÁ Á ÁÁ ÁÁ
 ĚÁ ÁÁ ÁÁ ÁÁ Á Á Á ĚÁ ĚÁ ÁÁ Á
 È Á Á ÁÁ Á Á Á ĚÁ ĚÁ ÁÁ Á

Á@q̂ • Á@q̂ • Á@q̂ • Á ÁÁ ÁÁ Á K

- Á È Á Á Á Á Á ÁÁ
- Á Á Á Á Á ĚÁ ĚÁ Á ÁÁ ĚÁ
- ĚÁ ÁÁ ÁÁ ÁÁ Á Á ÁÁ ÁÁ ÁÁ
- Á Á Á ÁÁ Á ĚÁ ĚÁ ÁÁ ĚÁ ĚÁ
- Á Á ĚÁ Á Á Á ÁÁ Á ĚÁ ÁÁ
- Á Á Á Á Á Á ÁÁ Á Á ÁÁ

Á

Á Ê
Á Á Á Á Ú@á•ÉÁ Á Á ÁÁ Á Á Á
Á Á Á Á ÉÁ ÉÁ Á É ÁÁ Á Á Á Á Á
É@á•Á Á Á Á ÉÁ Á Á Á Á Á Á
ÁÁ Á Á Á ÉÁ

3

Á Ú@á•ÁÁ ÁÁ Á Á Á Á ÁÁ Á Á Á
Á ÉÁ ÉÁ ÉÁ ÉÁ ÉÁ ÉÁ ÁÁ ÉÁ Á Á Á
ÉÁ ÁÁ ÁÁ Á Á É ÉÁ Á Á Á Á Á Á
Á Á Á Á Á Á ÉÁ Á Á Á Á Á Á
Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á

3

Ú@á•Á ÉÁ ÁÁ Á Á Á Á Á Á Á
Á Á Á ÉÁ ÁÁ Á Á Á Á Á Á Á
Á Á É ÉÁ Á Á Á Á Á Á Á Á Á

Á Ú@á•Á Á Á Á ÁÁ Á Á Á Á Á
• Á Á Á Á É Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á

• Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á
• Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á
• Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á
• Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á
• Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á
• ÉÁ Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á
Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á
ÁÁ Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á

Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á
Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á
Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á
Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á

. .

Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á
À Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á
È

. . .

Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á
À Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á
È

Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á
À Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á
È

È Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á

@j KQ , , 5 @q • B {

Á Ú@ñ•Á Á KÇIİDÄHËIHC Á Á Á Á Á Á Á Á Á

.....

Á Á Ä Á Á Ä Á Á Ä Á Á Ä Á Á Ä Á Á Ä Á Á Ä

Á z . ! . . .

Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á

Á Á Á Ú@ñ•

ÇIİDÄHËIHÁ ÇFJDÄHËIİÁ

ÇÁ Ä

Á

Á ÁÁ Ú@ñ•Á Á K

Ç€DÄIJEÏJÁ

Ú@ñ•Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á

ÇÁ Á Á Á Á Á Á Á Á Ä Ä Ä Ä Ä Ä Ä Ä Ä Ä Ä Ä Ä Ä Ä Ä

: %gh7\ cJW

Á

OE • d ãe	è œÁí €FFÍ Á	" ÁÈÈ€	
Ó* ã {	èi €ÁÍ HÁ€€	" ÁÈÈí	
Ô`] i` •	ì €€Áí GÍ Í Á		
Ö^} { æ\	HÍ G Á Î Î F	Á	Á
Ø æ å	€ÁGG €ÁJ €i	Á	Á
Ø æ &	èi ÁFÍ Í Á€€í	" ÁÈÈH	
Õ^ { æ ^	èFì €Á Á€i Á HG	" ÁÈÈG	
Õ ^^ &	€èi €€Á FGGÁ FGGH	Á	Á
Œ æ å	€FÁ €FÁFÍ F	Á	Á
Œ`	FJJÁ €i Ái G	" ÁÈÈí	
Š` ç^ { à [` i` *	GÍ Á Í ÁHÁ€€	Á	Á
V@Á^@ æ å•	€J€€Ái €€Ái H	" ÁÈÈ€	
P[i, æ	Gí €Á G €	Á	Á
Ú[ič * æ	GÁHÍ JÁFÍ i €	Á	Á
Ù] æ	J€GÁ ì ì Á ì í	" ÁÈÈí	
Ù, ^á^}	èi Á HGÁ€€Fí	Á	Á
Ù, ã ^ æ å	€GÁH F€ÁGFFÍ	Á	Á
W} ã` á Á ã` * à [{	€J€i Á€F€Á€Fí	› €ÈÈí	

ÒÙVUᐅŒ

ØMRQÙWÁÛÒÜXŒÒÙÁJW
 ŒE æâ^^{ ãæ^ ^ ÁGŒ
 ÒÈÉÍ FÌ ÁÄÍá }
 V^|KÉHĪ GÁ Í FJJ€€
 , , , È^ È çæÈ ẽ˘ È { Á

PWᐅŒÿ

Û^|, æ^Á: ^|çã
 Xã ä [] | Á ÈŒ
 PWÄF€FÁÓ˘ åä ^•c
 V^|KÉHĪ ÁÁÍ GĪ HF
 Ò { æĪÄ à [çO•^|, æ^È@
 , , , È^ |, æ^È@

ŠŒVXŒ

Û^|çæŒ^oŠX
 R|^* ææ Ä |æHĪ
 ŠXÄ€Í ÁÜæ æÈ
 V^|KÉHĪ FÁI Ī €UJ
 Ò { æĪÄ ^|çã•O•^|çæŒ} ^đç

ŠŒPWŒŒŒ

Û^|çæŒ^oŠV
 Œæ ä } ^ Ä ÈH
 ŠVÄ€€JŠŒWŒÿ
 V^|KÉHĪ €Ī | €€ Ì
 Ò { æĪÄ ^|çã æO•^|çæŒ} ^đç
 , , , È^ |çæŒ} ^đç

ÛÜT ŒŒŒ

Ó˘ ^ ÁÜæ* ^ ŒŒŒ [] ˘ ç!•ÁÜŠ
 FFÍ ÈT ææÓ { ä ^•& ÁÜÈU^&ç !ÁG
 ÜUÄ€€€Ī ÁŒ &æ^•c
 V^|KÉHĪ €ÁG€F€FJĪ J

ÙÒÙÓŒBÁ UᐅVÒᐅÒÖÜU

V^ @ æ { ÁÜ^|çæŒ^ÁÈ È È È
 Ó |çæÄ [ç] á^ Á ä ææĪ Ó
 ŸWÄF€€€€Ī Ó|^|æ^
 V^|KÉHĪ FÁFÁÈ È €Ī Ī Ī

ÛŠUXOSŒ

Öæææ) Å\!çã} ^ÅJd^ãã\ [Á
Ú ~ &@ ç•\ æÁ Á
ÙSÁÄ HFÁÉ Í Ó!ææ |æçæÁ
V^|KÉI GFÁGÁ JGÉI FÍ Í
Ò\ æÁÁ^!çã O áæææ) È\

ÛŠUXÒPŒ

ÚÔÁPŒÖÁ
Ó!^: [ç&^ÁFÉÁ
ÙGÄGHÍ Á! : ç Á
V^|KÉI Í ÁÁ HEÁÉ ÁG
Ò\ æÁÁ^!çã O] &@) áÈã

ÛUŠŒÖ

Z[|ç!
~ |É^ ç æÁFÁ
ÚSÁÄÉ È €ÁÚæ^&} [Á
V^|KÉI Í ÁGÁ Í €FÍ Í Í
Ò\ æÁÁ^!ç { [] æ | O : [|ç! È { È |
, , , È [|ç! È { È |

ÛWÙŒ

V^|KÉI ÁÉJÍ ÁÍ FÉFFFF
V^|KÁ È €€€€€€€€ ì €Á
Y ^à• æÁ , , È @) • È ^

VWÜSÖY

V> \ ÁÚ @) • Áææ^çÈÈÈ
ÿ ~ \ æáÖ ~ á ~ | | Á! * ÈJæ) ÈÖ [|* ^•ã
GÖæá^Á [KGÁ
H Í Í Í ÈM |æ) ã ^Èç) à ~ |
V^|KÉI €€€€ FÁHÁEG

WSÜŒÒ

Ô [{ ^ |
Ù @ ç & @ } \ [Á d ^ ^ d Á G
WŒÄ J € H É Ö } ^ | [] ^ d [ç • \
V^|KÉI È Á Í G H € € Í
, , , È •] È { ^ | È { Á

Šææ) ÅŒ ^!ææ

œ v š š ò ù

Ú @ ã • Á ß ç | à æ ã Á È È
 S æ ã ä ä ã Ö È Ö ß • ç ! • Á
 Z ^ ^ | à æ ä ã Ü È È [ç Á Í G È È Í F
 Y ã | ^ { • ç ä ß Ö ~ | à æ ç
 Ú @ } ^ Á ß Ü È È Í F G J J
 Ö æ Á ß Ü È È Í F G Ì G

œ ü ö ò ð v ø œ

Ú @ ã • Á ß ç | à æ ã Á È È
 X ^ á ä ä Á J G Ó ç ä ç Á ç á ^ | à æ
 Ô Ù Í F I H E Á Ö ~ ^ } [• Ö ß ^ •
 Ú @ } ^ Á ß Ü È È Í F G J J

ö ü ø œ š

Ú @ ã • Á ß ç | à æ ç } ä ä Ö á ß Ö ^ ß ç ä ä È
 Û ~ æ X ^ | à [Á Ö ç ç [È F I È È Ü È [Á Ü æ || È Ü Ü
 Ô Ò Ù È È Ì F J È È G
 Ú @ } ^ Á ß Á Ç F G F È G H Á Ü È [Á Ü æ || Á ß Á È È È È È G È È Ü @ ! Á Ü ^ * ç } • Á ç ç ~ á Ü È [Á Ü æ || Á Ö æ

ô p š ò

Ú @ ã • Á Ö ç | à æ ç } ä ä Ü È È
 Ö ç ^ } ä ä Ü ç ç ç Á ç ç Á È È Í È
 Ú È Ü È È [ç Á G Ì Ì Û ç ç ä [Á ^ Á Ö ç |
 Ú @ } ^ Á ß Ü È È H E Á G È È È
 Ö æ Á ß Ü È È Ì Ì Á Ì È

ô u š u t ó œ

Ö ç á • ç ä æ Á Ü ç | à æ ç } ä ä Á Ö [|| { à æ
 Ü È È È Ö ç ç ç } Á ^ Á ^ | ç ç ä ç
 Ô Ö Ü Ü Ö Ü Ö ç í Á ð È È È È H
 Ó * [ç ä ß Ö [|| { à æ
 Ú @ } ^ Á ß Ü È È È È Á F F È È Á Ç || Á ^ Á D
 Ö æ Á ß Ü È È F J È È È È È F J È È È È

ÓÐ ÖÖ

Ú@ã • Æ^&d[] æ ÅcaÉ
G F P a|{ [~ } dU[æ
T æ \ @æ ÉU} æã ÅÍ ÔÁUH
Ú@} ^ÁÉ €DAÍ JÉÍ JÍ

Úæãæ

ÖWÜVÜÖŠÖ

Ú@ã • Æ[] • ~ { ^! Æ^&d[] æ
Ó[] • ~ { ^! Ææ^ Æ^} c!
Š^ç^|ÆÉÍ Æ[]] ã * ÁÚã
P[|@Ä^ á^Á ÚY ÁGFFH
Ú@} ^ÁÉ €ÁÍ HÁUF
Öæ ÁÉÍ FÁJJI Í ÁÉÍ H

ÞÖY ÁZÖÖŠÖÞÖ

Ú@ã • Á^, Á^ææ á ÅcaÉ
Ó[] • ~ { ^! Á^|] Æ^ • \
GÁ æ ^} ^! ÁÚææ ÉT dÖæ^!c
ÚÉÉÉ[çÆÉ F
ÖE & |æ á
Ú@} ^ÁÉ €ÁÍ ÁJJÁQ ||Á^D
Öæ ÁÉÍ €ÁÍ ÁÍÍ

Öæ

ÓÐ ÖŠÖÖÙP

Ú@ã • Á^! çæ Æ^} d^
F€Áæ æ æ | ÁQ|æ
Öç^} ^ Áæ |æ Áæ æ ÆÖE
Ö@æ æ FÍ
Ú@} ^ÁÉ €ÁÍ FGJÉJ
Öæ ÁÉÍ €ÁÍ FHÉ G

ÔPÖ

ÚPÖ ÖPÖ
Ú{ ÁÉÉÍ ÉP[] * ~ } ÁÓ çãã * ÉP[ÉÁ €FÁ ~ } ã * Á[æÉ
G€ÉÍ HÁU@æ * @æ ÜÉÉÖ@æ
Ú@} ^ÁÉ €ÁÍ ÁÉÉÉ
Öæ ÁÉÍ €ÁÍ G FÉÍ Í

PUPOŠUPŌ

Ú@ã • Ì^&d[] &• Á[] * Á[] * Šã ã^à
 Ô[] • { ^! Á^! çã^
 W) ãÖÉÉÖÉÜã \ Á^ } Ó^ ããã *
 FÉÉÉ Á [ÁÁ[] Á[] ãã
 S, ãÖ@ } * ÉÉÉÉ
 P[] * Á[] *
 Ú@ } ^ ÁÍ GÖ FJÍ Î H
 Öã ÁÍ GÖ Ì FÍ Î Î

ÖÖÖ

Ú@ } ^ ÁÍ FÖÉÉ FÖÉÉ Ì Á çd ÁÍ Î Í
 Öã ÁÍ FÖÉÉ FÖÉÉ Í Î

ÓUT ÓÖÝ
 Ú@ã • Á çã
 Ô^ • ç { ^! Á^! çã } Á^ } d^
 Óã àà[çÁ[] • ^
 G Í ÉÖÁÖ ÉÖÁÖ • ç dÁ[] ãã ÉY [] ã
 Ó [çã Á ÉÉÉÉ

ÔÖÖÖWVÖE
 Ô^ • ç { ^! Á^! çã } Á^ } d^
 Í Á • ç Á Ö@ ç á ãÁ ãã ÖÁÜ[] ãã
 Ôã & ãã ÉÉÉÉ

T ÖÖÜÖÜ
 Ô^ • ç { ^! Á^! çã } Á^ } d^
 HÉÁ ãã á [, • ÁÜ[] ãã
 T ãã ã Á ÉÉÉÉ

ÞÖY ÁÖÖŠPQ
 Ô^ • ç { ^! Á^! çã } Á^ } d^
 Í Î ÉÜ@ çã Á ç *
 Þ^, Á^ çã FÉÉÉÉ

ÖÖUPÖÖÖ

Ú@ã • ÁÖ [~] Á - ÁÖ [{] çã • Á Á çã [] ^ • ã
 Ô[] • { ^! Á^! çã } Á^ } d^
 RÍÖ } & ÁÜã çã S çã ÉÜJÉÉÉ
 FÍ FÉÁ çã çã
 Ú@ } ^ ÁÍ GÖ FÍ JI ÉÉ ÉÁ çd ÁÍ ÉÉ
 Öã ÁÍ GÖ FÍ JI Á Í FFAÁ JI Á Í HU

Ù Ø Ɔ Ɔ Ɔ Ɔ Ɔ

OE&| a^Ō~ • d { ^|Ōæ^Ū[| Ɔ } • Šca
 OE Ɔ | a^ā Ū Ɔ • Ū^| Ɔ Ō^ } Ɔ!
 Ō { } • { ^| Ū^| Ɔ
 Î GEŌS | [] * ŌV [æ Ū æ [@
 Ū Ɔ * Ɔ [! ^ Ō F J I I G
 V^| Ō Ō I Ō I Ō G H U J J
 Ø æ Ō Ō I Ō G € Ō € I

VO Ɔ Ɔ

Ū Ɔ • ŌV æ Ɔ Šca È
 Ō { } • { ^| Ō | { Ɔ } Ō^ } d^
 FHŌE [Ō Ō Ō Ɔ Ū^ Ū Ō Ɔ Ō Ɔ * Ō Ō d Ō
 V æ ^ Ō F I Ō V æ Ɔ
 Ū Ɔ } ^ Ō € € H F E J J
 Ø æ Ō € G I I J € G I F

VP Ɔ Ɔ Ɔ

Ū Ɔ • Ō^ & d [] æ • ŌV Ɔ a a a Ō Šca È
 G I G Ɔ [] Ō Ō Ō { { ŌV [, ^|
 F I I Ō^, Ō^ & Ɔ | Ū [æ
 S Ɔ æ } * Ō Ɔ * \ Ɔ Ō Ɔ Ō Ɔ *
 Ō Ɔ * \ | F H G V Ō Ɔ a
 V^| Ō Ō I Ō I Ō G
 Ø È æ Ō Ō V Ɔ [] Ɔ • È {

OE æ

T U Ɔ Ɔ Ɔ Ɔ

Ū Ɔ • Ō^ & d [] ã ^ Ō æ [&
 H E Ō Ō Ō [Ɔ ^ Ō
 Ō æ æ | Ɔ & æ
 Ū Ɔ } ^ Ō € € H G J J G
 Ø æ Ō € G I I H I I

ÜUWPAÖÜÖE

ÚPŠÓUÀUCÁUVYDŠVÖ
 Ö•ç { ^!ÁÖæ^Á^ } ç!
 FJÍ ÁT æÄ ÄJ[æä
 T æç äæ^Éŕ [çä] ^•à`!*
 ÚÈÈÈ[çÁì èì
 Þ^ çä^ÁGFFI
 V^| ^] @ } ^KÉG ÁEDFÁ Ì FÁ FJI
 ÖæKÉG ÁEDFÁ Ì FÁ FGH
 ÒÈ æä^Á @ } ^&æ^È æÖ] çä • È [{

T æä^ÁÖæ c

ÖWÓÖQ

Ú çä • ÁT æä^ÁÖæ çÓÈÈÈ
 Ô [] • { ^!ÁÖ - [] { æä } Á^ } ç^
 ÚÈÈÈ[çÁì ìì
 ÖWÓÖQ
 Ú çä } ^KÉG Ì ÈH Í Á Ì Ì
 ÖæÁKÉG Ì ÈH Í ÁUJJ